



CES: 5271

č.j.13950/2014-15

č. úkolu: 366100/5041/9/15

Poskytovatel:

Název (jméno)	Česká tisková kancelář, povolená zkratka ČTK
Sídlo	Opletalova 5/7, 111 44 Praha 1
Zastoupená	PhDr. Jaroslavem Řichterem, obchodním ředitelem
IČ	47 11 50 68
DIČ	CZ 47 11 50 68
Zapsaná	Obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7583
Bankovní spojení, číslo účtu	[REDAKCE]

a

Nabyvatel:

Název (jméno)	Česká republika -ministerstvo pro místní rozvoj
Sídlo	Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1
Zastoupená	Mgr. Bc. Radkou Burketovou ředitelkou Odboru komunikace
Zapsaná	
Bankovní spojení, číslo účtu	ČNB Praha 1, 62 90 01/0710
Adresa pro písemný styk	Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1
Adresa pro fakturaci	Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1

uzavírají ve smyslu § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb. (občanský zákoník)
a § 90 odst. 1 zákona č. 121/2000 Sb. (autorský zákon)

LICENČNÍ SMLOUVU č. L2-013-09 K VÝKONU PRÁVA VYUŽÍVAT OBSAH DATABÁZÍ ČTK

Čl. 1 – ZÁKLADNÍ POJMY

AKTUÁLNÍ SLOVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Obsahem aktuálního slovního zpravodajství jsou textové zprávy vydávané v průběhu dne zpřístupněné přes satelit a zároveň prostřednictvím Infobanky ČTK.

DATABÁZE

Databázemi se pro účely této smlouvy rozumí v počítači poskytovatele uložené soubory systematicky uspořádaných informací pořízených poskytovatelem či jeho partnerskými agenturami, které jsou individuálně přístupné elektronickými prostředky.

E-MAIL SERVIS ČTK

E-mail servis ČTK je služba, kdy je na základě dohodnutých klíčových slov vybíráno aktuální slovní zpravodajství ČTK a zasíláno do e-mailové schránky nabyvatele. Obě smluvní strany se dohodnou na počtu e-mailových adres a četnosti zasílání.

INFOBANKA ČTK

Je webová aplikace ČTK obsahující pro účely této smlouvy aktuální slovní a obrazové zpravodajství, archiv slovního zpravodajství a Databázi událostí. Je přístupná prostřednictvím sítě internet z počítače oprávněného uživatele. Přístup do Infobanky ČTK je možný po zadání uživatelského jména a hesla.

INFORMACE

Informací se pro účely této smlouvy rozumí textová, zvuková, grafická či obrazová zpráva (fotografie), videoreportáž, dokument, údaj či jiný prvek, tvořící obsah *databázi* poskytovatele.


OPRÁVNĚNÝ UŽIVATEL

Oprávněným uživatelem je zaměstnanec nabyvatele, který realizuje licenční oprávnění nabyvatele vyplývající z této smlouvy tím, že pomocí elektronického zpřístupnění a přenosu dat dostává poskytované INFORMACE, se kterými nakládá v souladu s udělenou licencí.

PŮVODNÍ TEXTOVÁ INFORMACE

Původní textovou informací poskytovatele se rozumí informace, která obsahuje nejméně 50% textu informace ČTK zahrnuté v databázi poskytovatele.

ČI. 2 – PROHLÁŠENÍ SMLUVNÍCH STRAN

1. Hlavním předmětem podnikání poskytovatele je činnost národní tiskové agentury.
2. 
3. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít, resp. udělit licenci v níže uvedeném rozsahu a zpřístupňovat informace tvořící obsah databáze poskytovatele. V případě, že se toto oprávnění ukáže jako nepravdivé, je nabyvatel oprávněn od této smlouvy odstoupit. Poskytovatel dále prohlašuje, že je schopen řádně plnit závazky v ní obsažené.
4. Nabyvatel prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a je schopen řádně plnit závazky v ní obsažené.

ČI. 3 - PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Poskytovatel se zavazuje zpřístupnit nabyvateli *informace* prostřednictvím *E-mail servisu* ČTK. Sjednaný rozsah, licenční podmínky a cena jsou uvedeny v čl. 4. a v příloze č. 1/1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
2. Nabyvatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za poskytnutou licenci cenu ve výši a způsobem uvedeným v čl. 6. této smlouvy.

ČI. 4 - LICENČNÍ PODMÍNKY



ČI. 5 – ZPŮSOB A FORMA PLNĚNÍ

Za účelem realizace oprávnění vyplývajících z udělené licence se poskytovatel zavazuje ode dne účinnosti této smlouvy zasílat nabyvateli *informace* prostřednictvím služby *E-mail servis ČTK*. Technické a programové vybavení nutné k přístupu na Internet si nabyvatel zajišťuje a udržuje sám. Za případné problémy s přístupem k *informacím*, či jejich využíváním způsobené vlivem defektního či nedostatečného vybavení na straně nabyvatele, nenese poskytovatel žádnou odpovědnost.

ČI. 6 - CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Cena za předmět plnění dle ČI. 3 a 4 smlouvy je sjednána paušální částkou za sjednané časové období v délce jednoho kalendářního měsíce, a je uvedena v příloze č. 1/1smlouvy.
2. Cenu za předmět smlouvy v délce kratší jednoho kalendářního měsíce účtuje poskytovatel nabyvateli podle počtu dnů poskytovaného plnění poměrnou částkou měsíční ceny.
3. Sjednanou měsíční cenu za poskytnutí licence uhradí nabyvatel poskytovateli na základě faktury (daňového dokladu) vystavené poskytovatelem a doručené nabyvateli. Poskytovatel je oprávněn vystavit a odeslat fakturu (daňový doklad) na adresu nabyvatele v průběhu měsíce plnění. Nabyvatel je povinen zaplatit cenu uvedenou na faktuře ve lhůtě splatnosti vystavené faktury, která nesmí být kratší než 14 dní ode dne doručení faktury. Dnem zaplacení se rozumí den připsání platby na bankovní účet poskytovatele. Faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu. Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je nabyvatel oprávněn ji do data splatnosti vrátit s tím, že poskytovatel je poté povinen vystavit novou fakturu s novým termínem splatnosti. V takovém případě není nabyvatel v prodlení s úhradou faktury. Poslední faktura musí být předána k proplacení do 15.1.2. příslušného roku.
4. V případě zájmu nabyvatele o změnu nebo rozšíření:
 - rozsahu témat, ze kterých jsou *informace* vybírány, lhůt pro zasílání, změny e-mailových adres,
 - způsobu využití *informací* (tj. úpravu licenčních podmínek sjednaných touto smlouvou),je třeba, aby mezi smluvními stranami byl k této smlouvě uzavřen písemný dodatek, na jehož základě dojde k odpovídající úpravě sjednané ceny a smluvních podmínek.
5. Pro případ prodlení nabyvatele se splněním svého peněžitého závazku vůči poskytovateli, vyplýjícího z této smlouvy, sjednávají smluvní strany úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
6. V případě, že se nabyvatel dostane do prodlení se splněním svého peněžitého závazku vůči poskytovateli o dobu delší než 15 kalendářních dnů, považují obě smluvní strany tuto skutečnost za podstatné porušení smlouvy a poskytovatel je oprávněn bez dalšího od smlouvy odstoupit.

ČI. 7 - CENOVÁ DOLOŽKA

1. Poskytovatel je oprávněn s účinností od 1. května kalendářního roku během trvání této smlouvy (tj. nejdříve v roce 2015) upravit dohodnutou výši ceny o míru inflace za předchozích 12 kalendářních měsíců, a to na základě údajů o míře inflace vyjádřené přírůstkem indexu spotřebitelských cen ke stejnému měsíci předchozího roku, zveřejněných Českým statistickým úřadem.

2. V případě, že kumulovaný Index spotřebitelských cen k předchozím měsícům vzroste v průběhu roku o 5% a více oproti měsíci, kdy byla cena dle této smlouvy naposledy fixována, má poskytovatel právo upravit dohodnutou výši ceny o tuto míru inflace kdykoliv po dosažení výše uvedené úrovně.
3. Poskytovatel oznámí nabyvateli novou cenu platnou na následujících 12 měsících výpočtovým listem. Nově sjednaná cena bude platná se zpětnou účinností od 1. 5. příslušného kalendářního roku.

ČI. 8 - POVINNOSTI A ODPOVĚDNOST POSKYTOVATELE

1. Poskytovatel je povinen:
 - a) průběžně aktualizovat obsah *databází*,
 - b) s dostatečným předstihem informovat nabyvatele o zásadních změnách ve struktuře a obsahu *databází* poskytovatele.
2. Poskytovatel neodpovídá:
 - a) za škody způsobené v důsledku neobjektivitu původního zdroje, použitého při zpracování *INFORMACÍ* poskytovatelem,
 - b) za škody způsobené nesprávným použitím *informací* u nabyvatele,
 - c) za škody způsobené vyšší mocí (např. živelní pohroma, válečný stav, občanské nepokoje, trestný čin třetí osoby, stávká, rozhodnutí zakladatele, rozhodnutí státního orgánu),
 - d) za překážky vzniklé v přenosu *informací* k *oprávněnému uživateli*, pokud poskytovatel sám příčinu vzniku překážky nezpůsobil ani nemohl neovlivnit (tzn. zejména zásahy vyšší mocí v případech náhlých poruch přenosových zařízení poskytovatele, výpadek elektrického proudu apod.).
3. Poskytovatel odpovídá za to, že *informace* jsou zpracovány ve standardní úrovni obvyklé pro činnost evropské tiskové agentury s maximální snahou o jejich objektivitu. Vznikne-li nabyvateli škoda v důsledku porušení povinností poskytovatele, za kterou poskytovatel odpovídá podle této smlouvy, uhradí poskytovatel nabyvateli vzniklou škodu.

ČI. 9 - POVINNOSTI A ODPOVĚDNOST NABYVATELE

1. Nabyvatel i *oprávněný uživatel* jsou povinni využívat *informace* poskytovatele pouze k účelům v rozsahu touto smlouvou udělené licence.
2. Nabyvatel se zavazuje učinit veškerá opatření, která jsou v jeho moci, aby:
 - a) nedošlo k předání *informací* neoprávněným osobám,
 - b) bránil třetím osobám v jednání naplňujícím znaky nekalé soutěže spočívající v neoprávněném přejímání nebo napodobování obsahu *informací* poskytovatele třetími osobami.
4. Poskytnutá licence neopravňuje nabyvatele k:
 - a) využívání *informací* k tvorbě a prezentaci vlastních či jiných intranetových či internetových stránek,
 - b) využívání *informací* či jejich partnerských agentur k jiným účelům, než v rozsahu udělené licence, a to ani k účelům reklamním,
 - c) zasílání *informací* v tištěné podobě (např. ve formě tzv. newsletteru) nebo formou krátké textové zprávy (SMS) prostřednictvím mobilního telefonu třetím osobám (tím není dotčeno právo nabyvatele zasílat informace tímto způsobem zaměstnancům nabyvatele),
 - d) zpřístupnění *informací* v síti GSM protokolem WAP třetím osobám (tím není dotčeno právo nabyvatele zasílat informace tímto způsobem zaměstnancům nabyvatele),

- e) jakýmkoli dalším způsobům předání, zpřístupnění či distribuci *informací* nebo jejich částí třetím osobám v elektronické, tištěné, nebo jakékoli jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele (v případě textové informace je důkazem *informace* vydaná nabyvatelem, která obsahuje původní textovou informaci prokazatelně získanou z databáze, přičemž tato informace je shodná s titulkem původní textové informace, nebo tvoří nosný prvek původní textové informace),
 - f) tvorbě vlastních databází z *informací* k jejich archivaci do vlastních databází, archivů či elektronických (publikačních, redakčních, archivačních) systémů či jiných forem uchování dat za účelem jejich dalšího opakovaného užití, distribuce nebo zpřístupnění třetím osobám jinak či k jiným účelům, než v rozsahu licence sjednané touto smlouvou,
 - g) uchování *informací* z databází v interním elektronickém systému nabyvatele déle než 1 kalendářní rok počítaný ode dne získání této informace.
5. V případě, že dojde opakovaně a systematicky k neoprávněnému vytěžování nebo zužitkování dodávaných služeb, než je dohodnuto v této smlouvě, zašle poskytovatel nabyvateli písemné upozornění o této skutečnosti. Nabyvatel se zavazuje v této věci učinit vhodné právní úkony za účelem zamezení protiprávního jednání třetí osoby.
 6. Nabyvatel se zavazuje dbát autorských práv poskytovatele jako pořizovatele *databáze* včetně autorských práv ke zpřístupněným informacím v ní obsažených, a případných autorských práv dalších subjektů, které se podílí na tvorbě jejich obsahu.
 7. Zařazení části *informací* poskytovatele, dodávaných dle této smlouvy do vlastní databáze nabyvatele, zpřístupněné třetím osobám za úplaty, je možné pouze na základě uzavřeného dodatku k této smlouvě mezi nabyvatelem a poskytovatelem.

ČI. 10 – ODPOVĚDNOST NABYVATELE A SMLUVNÍ POKUTA

1. Smluvní pokutu ve výši dohodnuté měsíční ceny za služby a vedle toho náhradu škody ve smyslu ust. § 2913 občanského zákoníku zaplatí nabyvatel poskytovateli v případech tohoto **porušení smluvních povinností**, kdy nabyvatel či odpovědný uživatel:
 - a) použije *informace* poskytovatele k jinému účelu než v rozsahu licence sjednané touto smlouvou bez písemného souhlasu poskytovatele,
 - b) distribuuje či jinak zpřístupní *informace* poskytovatele neoprávněným uživatelům (třetím osobám), a to vědomě či z nedbalosti a bez souhlasu poskytovatele,
 - c) tvoří z *informací* poskytovatele vlastní databáze, archivuje informace do vlastních databází, archivů či elektronických (publikačních, redakčních, archivačních) systémů či jiných forem uchování dat za účelem jejich dalšího opakovaného užití, distribuce nebo zpřístupnění třetím osobám jinak, či k jiným účelům, než v rozsahu licence sjednané touto smlouvou.

Jednání uvedené v tomto odstavci smlouvy považují obě smluvní strany za porušení smlouvy podstatným způsobem
2. Smluvní pokutu ve výši dohodnuté měsíční ceny za služby a vedle toho náhradu škody ve smyslu ust. § 2913 občanského zákoníku zaplatí nabyvatel poskytovateli, pokud nabyvatel bez písemného souhlasu poskytovatele uchovává (archivuje) *informace* poskytovatele ve svém elektronickém systému (publikačním, redakčním, archivačním apod.) déle než je smluvně sjednaná doba archivace.

3. Smluvní pokutu podle výše uvedených ujednání smlouvy je nabyvatel povinen zaplatit poskytovateli do 14 kalendářních dnů, počítaných ode dne doručení písemné výzvy k úhradě smluvní pokuty spolu s důkazy o vzniku nároku na zaplacení smluvní pokuty na adresu nabyvatele. Ve stejné lhůtě a za stejných podmínek je nabyvatel povinen zaplatit poskytovateli náhradu škody vzniklé v příčinné souvislosti s porušením smluvní povinnosti nabyvatelem.

ČI. 11 – OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

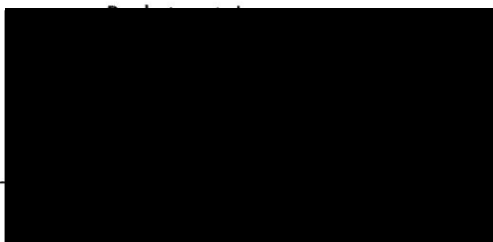
1. Tato smlouva je sepsána ve třech originálech, z nichž jeden obdrží poskytovatel a dva nabyvatel.
2. Veškeré změny této smlouvy lze činit po vzájemné dohodě obou smluvních stran písemnými dodatky, které budou označeny postupnou numerickou řadou počínaje číslem 1.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1/ 1, obsahující sjednaný rozsah služeb, licenční podmínky a cenu za dohodnuté služby. Změny příloh lze provádět pouze písemnou formou po dohodě obou smluvních stran tak, že každá následná příloha bude mít za lomítkem vyšší číslici.
4. Nabyvatel bere podpisem této smlouvy bez výhrad na vědomí, že zpravodajství ČTK (texty, fotografie, video, grafy, zvuky) datované před 1. dubnem 2009 nemusí splňovat podmínky ochrany osobních údajů specifikované zákonem č. 52/2009 Sb. ČTK z tohoto důvodu nezodpovídá za újmu nebo škodu, která by nabyvateli případně vznikla jejich neoprávněným užitím.
5. Obsah této smlouvy je považován smluvními stranami za důvěrný a žádná ze smluvních stran není oprávněna jej bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany sdělovat třetím osobám s výjimkou, kdy takovou povinnost ukládá právní předpis nebo rozhodnutí příslušného státního orgánu. Povinnost zachovávat mlčenlivost se vztahuje i na dobu po ukončení platnosti této smlouvy.
6. Vztahy, které nejsou ve smlouvě výslovně upraveny, se řídí příslušnými českými právními předpisy, především pak "Občanským zákoníkem" a Autorským zákonem".
7. Poruší-li některá ze smluvních stran povinnost z tohoto závazkového vztahu a druhé straně vznikne tímto škoda, vzniká straně poškozené nárok na náhradu škody ve smyslu paragrafu 2913. Občanského zákoníku.
8. Obě smluvní strany se v souladu s § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, dohodly, že místně příslušným soudem prvního stupně pro projednání případného soudního sporu o nárocích vyplývajících z této smlouvy bude obecný soud poskytovatele.
9. V případě změny identifikačních údajů uvedených v záhlaví a v příloze této smlouvy je poskytovatel i nabyvatel povinen bez zbytečného odkladu tuto skutečnost oznámit druhé smluvní straně, včetně nových identifikačních údajů.
10. Pro oznámení technických závad využije nabyvatel kontaktů na technickou podporu poskytovatele uvedených v příloze 1/1 této smlouvy.

ČI. 12 – TRVÁNÍ SMLOUVY

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2014. Smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinností dnem: 1. 5. 2014.
2. Platnost smlouvy zaniká:
 - a) dohodou smluvních stran,
 - b) uplynutím doby, na niž byla sjednána,

- c) písemnou výpovědí kterékoliv ze smluvních stran, a to i bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně, odstoupením od smlouvy v zákonem stanovených případech a v případech uvedených v této smlouvě.
3. Odstoupit od smlouvy je možné pouze ze zákonných důvodů v případech podstatného porušení smluvních povinností, nebo v případě opakovaného nepodstatného porušení smluvních povinností, nebo v ostatních případech sjednaných v této smlouvě, a to vždy s účinky odstoupení ode dne doručení oznámení o odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně. Oznámení o odstoupení od smlouvy musí mít písemnou formu a musí být doručeno na adresu příslušné smluvní strany uvedené v této smlouvě.
4. Pro účely této smlouvy se za doručenu považuje také zásilka (dopis, oznámení), která byla pro nabyvatele uložena provozovatelem poštovní služby na poště a nabyvatel, ač řádně vyzván provozovatelem poštovní služby, zásilku nepřevzal. V takovém případě je doručení účinné dnem, kdy provozovatel poštovní služby vrátí poskytovateli zásilku jako nedoručenou.
5. Za porušení smluvních povinností podstatným způsobem se považuje zejména takové, které je takto výslovně uvedeno v této smlouvě. Za opakované porušení smluvní povinnosti se považuje, dojde-li i přes písemné upozornění oprávněnou smluvní stranou k dalšímu porušení stejné povinnosti.
6. Poskytovatel a Nabyvatel společně prohlašují, že dnem účinnosti této smlouvy ukončují základní smlouvu č. L2-013-04 k výkonu práva využívat obsah databází ČTK, včetně dodatků a příloh, **dohodou**.

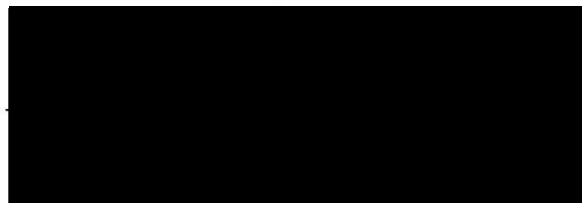
V Praze dne: 1.5.2014



obchodní ředitel



Nabyvatel:
Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj



MINISTERSTVO PRO MÍSTNÍ ROZVOJ
ČESKÁ REPUBLIKA
Beroměstské náměstí 6
110 15 Praha 1
71



**Příloha č. 1/ 1 k Licenční smlouvě č. L2-013-09
k výkonu práva využívat obsah databází ČTK**

1. Specifikace dodávaných služeb a rozsah licence:

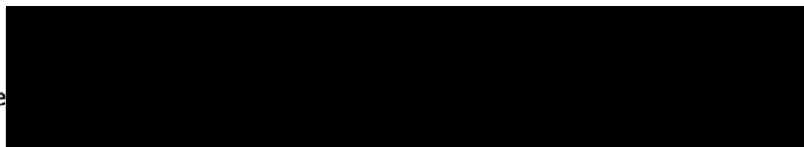
Výběrové téma (definice dotazu)	Deník očekávaných událostí (centrální, regionální) – e-mail servis 1x denně na jednu e-mailovou adresu	4.950,- Kč
Výběrové téma (definice dotazu)	E-mail servis ČTK – celé zprávy z vyšší domácí politiky. Zasláno v momentě vydání na jednu e-mailovou adresu	5.800,- Kč
Sleva 5 %		537,50 Kč

Nabyvatel je oprávněn užít zasilané *informace v rozsahu uvedeném v této smlouvě.*

**Cena celkem: 12.357, 10 Kč (slovy dvanáct tisíc tři sta padesát sedm korun deset haléřů)
z toho DPH: 2.144,60 Kč (slovy dva tisíce sto čtyřicet čtyři korun šedesát haléřů)
a cena bez DPH činí: 10.212,50 Kč / měsíc (slovy deset tisíc dvě stě dvanáct korun padesát haléřů)**

2. Kontaktní spojení na nabyvatele a poskytovatele:

Kontaktní osoba nabyvatele
Kontaktní osoba poskytovatele
Technická podpora poskytovatele



V Praze dne: 1.5.2014

Poskytovatel:



Ing. Jaroslav Richter
obchodní ředitel

Nabyvatel:

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj



Mgr. Bc. Ivana Burketová
ředitelka Odboru komunikace



MINISTERSTVO PRO MÍSTNÍ ROZVOJ
ČESKÉ REPUBLIKY
Staroměstské náměstí 6
110 15 Praha 1
71